

**Umowa powierzenia  
przetwarzania danych osobowych  
do Umowy nr .../2024**

Zawarta z chwilą złożenia kwalifikowanego podpisu elektronicznego przez ostatnią ze Stron,  
pomiędzy/ Zawarta w dniu .... r w Krakowie pomiędzy\* :

**Skarbem Państwa - Prokuraturą Okręgową w Krakowie**, 30-965 Kraków,  
ul. Mosiężnicza 2,

zwaną w dalszej części umowy „**Administratorem danych**” lub „**Administratorem**”  
reprezentowaną przez:

..... – Prokuratora Okręgowego w Krakowie

a

..... zwaną w dalszej części umowy „**Podmiotem  
przetwarzającym**”

reprezentowaną przez:

..... – .....

**§ 1**

**Postanowienia ogólne**

1. Strony zawarły umowę w dniu .....r. (**Umowa podstawowa nr .../2024**).
2. Administrator oświadcza, że jest administratorem w rozumieniu art. 4 pkt 1 Ustawy z dnia 14 grudnia 2018 r. o ochronie danych osobowych przetwarzanych w związku z zapobieganiem i zwalczaniem przestępczości (Dz. U. z 2023 r. poz. 1206 t.j.), dalej ustawa DODO lub „Ustawa”) w stosunku do danych osobowych powierzonych Podmiotowi przetwarzającemu.
3. Administrator powierza, w rozumieniu art. 24 ust. 1 ustawy DODO, Podmiotowi przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych na zasadach określonych w Umowie podstawowej oraz w niniejszej Umowie. W przypadku jakichkolwiek sprzeczności pomiędzy Umową podstawową, a niniejszą Umową pierwszeństwo mają przepisy niniejszej Umowy i w tym zakresie jej postanowienia traktuje się jako zmianę Umowy podstawowej.
4. Celem nin. Umowy jest ustalenie warunków, na jakich Podmiot przetwarzający będzie wykonywał operacje przetwarzania danych osobowych w imieniu Administratora.

5. Zasady przetwarzania danych osobowych winny odpowiadać postanowieniom Ustawy DODO.
6. W ramach realizacji niniejszej Umowy, Podmiot przetwarzający uprawniony jest do przetwarzania powierzonych przez Administratora danych osobowych tj. wykonywania czynności na danych osobowych, o których mowa w art. 4 pkt 14 Ustawy, o ile jest to konieczne do zrealizowania celu, o którym mowa w ust. 4 powyżej i jest zgodne z zasadami określonymi w niniejszej Umowie.
7. Strony wskazują, że niniejsza Umowa zawierana jest w celu prawidłowego wykonania Umowy podstawowej i żadnej ze Stron nie przysługuje od drugiej Strony jakiegokolwiek dodatkowe wynagrodzenie związane z przetwarzaniem lub powierzeniem do przetwarzania danych osobowych.
8. Zawarcie niniejszej Umowy wypełnia wymóg udokumentowania polecenia wydanego przez Administratora dotyczącego przetwarzania danych przez Podmiot przetwarzający, o którym mowa w art. 34 ust. 5 Ustawy DODO.

## § 2

### **Powierzenie przetwarzania danych osobowych**

1. Administrator powierza Podmiotowi przetwarzającemu (zgodnie z art. 34 Ustawy) dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w niniejszej Umowie.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą Umową, Ustawą DODO oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
3. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Ustawy DODO.
4. W przypadku, gdyby w toku realizacji niniejszej Umowy, doszło do zmian wymagań prawnych związanych z przetwarzaniem danych osobowych, w szczególności wymagań dotyczących zabezpieczenia danych osobowych, Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do zapewnienia przetwarzania danych osobowych, w tym ich zabezpieczenia w sposób zgodny z aktualnymi przepisami o ochronie danych osobowych.

### § 3

#### Zakres i cel przetwarzania danych

1. Przetwarzanie danych obejmować będzie następujące rodzaje danych osobowych: imię i nazwisko, seria i numer dokumentu tożsamości
2. Powierzone przez Administratora danych dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie **w celu realizacji Umowy z dnia ..... r. nr...2/2024 w zakresie przechowywania pojazdu lub jego części na parkingu na podstawie pisemnego zlecenia oraz wydawania pojazdu lub jego części zgodnie z dokumentacją przekazaną przez jednostki prokuratur okręgu krakowskiego.**

### § 4

#### Obowiązki podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 39 Ustawy.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zapewnienia szkolenia z zakresu ochrony danych osobowych oraz nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej Umowy.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy, (o której mowa w art. 34 ust 5 pkt 3 ustawy DODO) przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.
5. Podmiot przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem, w szczególności rozwiązaniu lub wygaśnięciu niniejszej Umowy, zakończenia przez Administratora współpracy z osobą, której dane osobowe dotyczą lub skorzystania przez te osoby z praw im przysługujących, zwraca Administratorowi

wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.

6. W przypadku rozwiązania lub wygaśnięcia niniejszej Umowy lub Umowy głównej Podmiot przetwarzający dokonuje czynności, o których mowa w ust. 5 powyżej w dniu rozwiązania lub wygaśnięcia niniejszej Umowy lub Umowy podstawowej.
7. W przypadku, gdy obowiązek, o którym mowa w ust. 5 powyżej aktualizuje się w związku z zakończeniem przez Administratora współpracy z osobą której dane osobowe dotyczą lub skorzystania przez te osoby z praw im przysługujących a dane osobowe podlegające zwrotowi dotyczą konkretnej osoby obowiązek ich zwrotu aktualizuje się z dniem, w którym Administrator zwrócił się ze stosownym wnioskiem do Podmiotu przetwarzającego.
8. Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w Ustawie DODO.
9. Podmiot przetwarzający po stwierdzeniu **naruszenia** ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je administratorowi **w ciągu 24 h** od pierwszego zgłoszenia. Podmiot przetwarzający umożliwia Administratorowi uczestnictwo w czynnościach wyjaśniających i informuje go o ustaleniach z chwilą ich dokonania, a w szczególności stwierdzenia naruszenia. Powiadomienie o stwierdzeniu naruszenia winno być przesłane do Administratora wraz z niezbędnymi dokumentami dotyczącymi naruszenia, w celu umożliwienia spełnienia obowiązku powiadomienia organu nadzorczego.

## § 5

### **Prawo kontroli**

1. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do przekazania, na pisemne żądanie Administratora i w terminie przez niego wskazanym, informacji dotyczących przetwarzania przez Podmiot przetwarzający powierzonych danych osobowych, w tym sposobów realizacji obowiązku zabezpieczenia danych osobowych oraz danych osobowych niezbędnych Administratorowi do wykonania zobowiązań wynikających z odpowiedzialności za powierzone dane osobowe. Na każde żądanie Administratora Podmiot przetwarzający zobowiązany jest wykazać, że spełnia przesłanki, o których mowa w art. 39 Ustawy DODO.

2. Po uprzednim poinformowaniu Podmiotu przetwarzającego, Administrator danych ma prawo kontroli sposobu przetwarzania danych, zastosowanych środków przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych. Administrator lub wyznaczone przez niego osoby są uprawnione do wstępu do pomieszczeń, w których są przetwarzane dane i wglądu do dokumentacji związanej z przetwarzaniem danych.
3. Administrator danych realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora danych nie dłuższym niż 7 dni.
5. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 34 ust. 5 Ustawy DODO.

## § 6

### **Dalsze powierzenie danych do przetwarzania**

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą Umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania Umowy po uzyskaniu uprzedniej **pisemnej pod rygorem nieważności zgody** Administratora danych. W celu dalszego powierzenia Podmiot przetwarzający zobowiązany jest zawrzeć z podwykonawcą pisemną umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych o treści i zakresie jak najbardziej zbliżonym do niniejszej Umowy i przewidujące ochronę powierzonych danych osobowych na poziomie nie mniejszym aniżeli przewiduje niniejsza Umowa.
2. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na **pisemne polecenie** Administratora danych chyba, że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora danych o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
3. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za niewywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych, tj. odpowiada za działania i zaniechania podwykonawców jak za własne.

## § 7

### **Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego**

1. Podmiot przetwarzający jest zobowiązany do przestrzegania przepisów Ustawy oraz odrębnych przepisów o ochronie danych osobowych.
2. Podmiot przetwarzający powinien przetwarzać powierzone dane osobowe w sposób określony przez Administratora, o ile nie jest on sprzeczny z obowiązującymi przepisami prawa.
3. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał dane osobowe w pomieszczeniach/obszarach i przy użyciu systemów informatycznych zabezpieczonych przed dostępem osób nieupoważnionych.
4. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią Umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
5. W przypadku gdy Administrator miałby ponieść jakąkolwiek odpowiedzialność związaną z naruszeniem niniejszej Umowy przez Podmiot przetwarzający wówczas Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zwolnić go z tej odpowiedzialności, a w przypadku, gdy nie byłoby to możliwe zobowiązuje się pokrycia wszelkich kosztów wynikłych z niedochowania zobowiązań przyjętych w niniejszej Umowie. Podmiot przetwarzający odpowiada za szkody spowodowane nie zastosowaniem odpowiednich środków bezpieczeństwa.
6. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora danych o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w Umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Administratora danych.

## § 8

### Inspektor Ochrony Danych Osobowych

1. Administrator powołał Inspektora Ochrony Danych Osobowych (IOD).
2. IOD / Koordynatorem Umowy Powierzenia ze strony Administratora jest:
  - 1) imię i nazwisko: Agnieszka Prasiel,
  - 2) adres e-mail: iod@krakow.po.gov.pl,
3. Podmiot przetwarzający powołał Inspektora Ochrony Danych.
4. IOD ze strony Podmiotu przetwarzającego będzie:
  - a) imię i nazwisko: .....
  - b) stanowisko: .....
  - c) adres e-mail: .....
5. Inspektor Ochrony Danych powołany przez Podmiot przetwarzający będzie wykonywał obowiązki Inspektora Ochrony Danych wynikające z przepisów o ochronie danych osobowych oraz będzie współpracował z Inspektorem Ochrony Danych / Koordynatorem Umowy Powierzenia wskazanym przez Administratora w celu zapewnienia przetwarzania danych osobowych zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

## § 9

### Czas obowiązywania umowy, rozwiązanie umowy

1. Niniejsza Umowa obowiązuje od dnia jej zawarcia przez czas **określony od dnia 1 lipca 2024r. do 1 lipca 2025r.**
2. Każda ze stron może wypowiedzieć niniejszą Umowę z zachowaniem **30 dniowego** okresu wypowiedzenia.
3. Niniejsza Umowa wygasa również lub ulega rozwiązaniu chwilą wygaśnięcia lub rozwiązania Umowy Podstawowej.
4. Administrator danych może rozwiązać niniejszą Umowę ze skutkiem natychmiastowym, gdy Podmiot przetwarzający:
  - a) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
  - b) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z Umową;
  - c) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora danych.

## § 10

### Zasady zachowania poufności

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej.
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

## § 11

### Oświadczenia

1. **Oświadczenie Administratora** - Administrator oświadcza, iż jest Administratorem danych oraz jest uprawniony do ich przetwarzania w zakresie w jakim powierzył je Podmiotowi przetwarzającemu.
2. **Oświadczenie Podmiotu przetwarzającego** – Podmiot przetwarzający oświadcza, iż w ramach prowadzonej działalności posiada niezbędną wiedzę, odpowiednie środki techniczne i organizacyjne oraz daje rękojmię należytego wykonania niniejszej Umowy.

## § 12

### Postanowienia końcowe

1. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze Stron.
2. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy polskiego prawa oraz przepisy prawa wspólnotowego.
3. Sędem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy Administratora danych.
4. Wszelkie oświadczenia Stron dotyczące niniejszej Umowy, w tym w szczególności zmiany lub uzupełnienia Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.



5. W przypadku, w którym zaszłyby konieczność przetwarzania innych danych osobowych aniżeli wskazane w niniejszej Umowie Strony zawrą stosowny aneks do niniejszej Umowy.
6. Bieżąca komunikacja Stron odbywa się w formie pisemnej.

.....

Administrator danych

.....

Podmiot przetwarzający